



Giáo Phận CALGARY - ALBERTA Giáo Xứ THÁNH VINH SƠN LIÊM

St. Vincent Liem Parish

2412 - 48th Street SE. Calgary, AB T2B 1M4

Phone: **403-262-1078** Email: st.vsl@telus.net - Website: <http://www.stvincentliem.ca>



BÍ TÍCH

- + **Giải Tội:** 20 phút trước các Thánh Lễ.
- + **Rửa Tội Trẻ Em:** 1:30 PM Thứ Bảy cuối tháng.
- + **Hôn Phối:** Xin liên lạc văn phòng hoặc quý Cha 6 tháng trước ngày lễ cưới để lập hồ sơ.
- + **Xức Dầu Bệnh Nhân:** Xin liên lạc với quý Cha bất cứ lúc nào.
- + **Trao Minh Thánh cho Bệnh Nhân:** Xin liên lạc với văn phòng hoặc quý Cha.

THÁNH LỄ

- + **Thứ Hai - Thứ Sáu** 11:00 AM; 6:00 PM
- + **Thứ Bảy** 9:30 AM: Lễ Kính Đức Mẹ
4:15 PM; 6:00 PM
- + **Chúa Nhật** 9:00 AM; 11:00 AM; 6:00 PM
- + **Chầu Thánh Thể**
Thứ Sáu, Thứ Bảy, Chúa Nhật Đầu Tháng 5:30 PM

QUÝ CHA

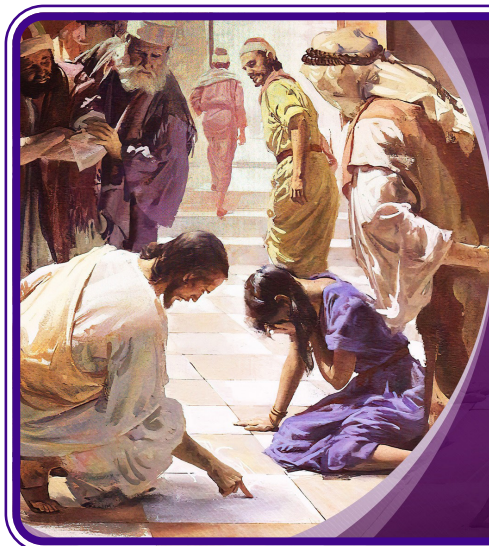
- + **Linh Mục Chánh Xứ**
J.B. Nguyễn Đức Vượng 403-479-4638
- + **Linh Mục Phó Xứ**
Martin Maria Nguyễn Huy Thông 403-589-4040

HỘI ĐỒNG MỤC VỤ

- Chủ Tịch**
Vinh Sơn Liêm Michael Nguyễn 403-615-9568
- Phó Nội Vụ**
Giuse Trần Thanh Hải 403-608-0733
- Phó Ngoại Vụ**
Vincent Phạm Đào Quốc Duy 587-832-1701
- Thư Ký**
Phêrô Nguyễn Thanh Tích 403-808-8732
- Thư Ký Giáo Xứ**
Maria Đặng Thị Mỹ Loan 403-262-1078

CHÚA NHẬT TUẦN V MÙA CHAY - NĂM C

Ngày 6 Tháng 4 Năm 2025



CHÚA NHẬT V MÙA CHAY NĂM C

Từ nay ...
ĐỪNG
phạm tội nữa

Ai trong các ông sạch tội,
thì cứ việc lấy đá mà ném trước đi,
[Ga 8, 1-11]

Bài đọc 1: Is 43,16-21

Bài trích sách ngôn sứ I-sai-a.

Đây là lời Đức Chúa, Đấng đã vạch một con đường giữa đại dương, một lối đi giữa sóng nước oai hùng, Đấng đã cho xuất trận nào chiến xa chiến mã, nào tướng mạnh binh hùng: tất cả đã nằm xuống, và không còn trỗi dậy, đã bị dập đi, tắt ngấm như tim đèn. Người phán như sau: "Các ngươi đừng nhớ lại những chuyện ngày xưa, chớ quan tâm về những việc thuở trước. Nay Ta sắp làm một việc mới, việc đó mạnh nha rồi, các ngươi không nhận thấy hay sao? Phải, Ta sẽ mở một con đường giữa sa mạc, khơi những dòng sông tại vùng đất khô cằn. Loài dã thú, chớ rừng và đà điểu, đều sẽ tôn vinh Ta; vì Ta cho nước chảy ngay giữa sa mạc, khơi những dòng sông tại vùng đất khô cằn, cho dân Ta tuyển chọn được giải khát. Ta đã gầy dựng cho Ta dân này, chúng sẽ lên tiếng ngợi khen Ta."

Bài đọc 2: Pl 3,8-14

Bài trích thư của thánh Phao-lô tông đồ gửi tín hữu Phi-líp-phê.

Thưa anh em, tôi coi tất cả mọi sự là thiệt thòi, so với mỗi lợi tuyệt vời, là được biết Đức Ki-tô Giê-su, Chúa của tôi. Vì Người, tôi đành mất hết, và tôi coi tất cả như rác, để được Đức Ki-tô và được kết hợp với Người. Được như vậy, không phải nhờ sự công chính của tôi, sự công chính do luật Mô-sê đem lại, nhưng nhờ sự công chính do lòng tin vào Đức Ki-tô, tức là sự công chính do Thiên Chúa ban, dựa trên lòng tin. Vấn đề là được biết chính Đức Ki-tô, nhất là biết Người quyền năng thế nào nhờ đã phục sinh, cùng được thông phần những đau khổ của Người, nhờ nên đồng hình đồng dạng với Người trong cái chết của Người, với hy vọng có ngày cũng được sống lại từ trong cõi chết. Nói thế, không phải là tôi đã đoạt giải, hay đã nên hoàn thiện đâu; nhưng tôi đang cố gắng chạy tới, mong chiếm đoạt, bởi lẽ chính tôi đã được Đức Ki-tô Giê-su chiếm đoạt. Thưa anh em, tôi không nghĩ mình đã chiếm được rồi. Tôi chỉ chú ý đến một điều, là quên đi chặng đường đã qua, để lao mình về phía trước. Tôi chạy thẳng tới đích, để chiếm được phần thưởng từ trời cao Thiên Chúa dành cho kẻ được Người kêu gọi trong Đức Ki-tô Giê-su.

Tin Mừng: Ga 8,1-11

Tin Mừng Chúa Giê-su Ki-tô theo thánh Gio-an.

Khi ấy, Đức Giê-su đến núi Ô-liu. Vừa tảng sáng, Người trở lại Đền Thờ. Toàn dân đến với Người. Người ngồi xuống giảng dạy họ. Lúc đó, các kinh sư và người Pha-ri-sêu dẫn đến trước mặt Đức Giê-su một phụ nữ bị bắt gắp đang ngoại tình. Họ để chị ta đứng ở giữa, rồi nói với Người: “Thưa Thầy, người đàn bà này bị bắt quả tang đang ngoại tình. Trong sách Luật, ông Mô-sê truyền cho chúng tôi phải ném đá hạng đàn bà đó. Còn Thầy, Thầy nghĩ sao?” Họ nói thế nhằm thử Người, để có bằng cớ tố cáo Người. Nhưng Đức Giê-su cúi xuống lấy ngón tay viết trên đất. Vì họ cứ hỏi mãi, nên Người ngẩng lên và bảo họ: “Ai trong các ông sạch tội, thì cứ việc lấy đá mà ném trước đi.” Rồi Người lại cúi xuống viết trên đất. Nghe vậy, họ bỏ đi hết, kể trước người sau, bắt đầu từ những người lớn tuổi. Chỉ còn lại một mình Đức Giê-su, và người phụ nữ thì đứng ở giữa. Người ngẩng lên và nói: “Này chị, họ đâu cả rồi? Không ai lên án chị sao?” Người đàn bà đáp: “Thưa ông, không có ai cả.” Đức Giê-su nói: “Tôi cũng vậy, tôi không lên án chị đâu! Thôi chị cứ về đi, và từ nay đừng phạm tội nữa!”

LỊCH PHỤNG VỤ

6 CHÚA NHẬT V MÙA CHAY

Is 43,16-21 / Pl 3,8-14 / Ga 8,1-11

Thánh Vịnh Tuần I

- 7 Thứ Hai - Thánh Gio-an Lasan, Linh mục
Đn 13,1-9.15-17.19-30.33-62 (or Đn 13,41c-62)
Ga 8,1-11 (or Ga 8,12-20)
- 8 Thứ Ba - Ds 21,4-9 / Ga 8,21-30
- 9 Thứ Tư - Đn 3,14-20.91-92.95 / Ga 8,31-42
- 10 Thứ Năm - St 17,3-9 / Ga 8,51-59
- 11 Thứ Sáu - Thánh Stanislaô, Giám mục, Tử đạo
Gr 20,10-13 / Ga 10,31-42
- 12 Thứ Bảy - Ed 37,21-28 / Ga 11,45-56

Lưu ý: Có thể giữ thói quen che ảnh tượng trong nhà thờ tùy theo quyết định của Hội đồng Giám mục. Các Thánh giá thì che cho đến Thứ Sáu Tuần Thánh, sau nghi thức tưởng niệm cuộc Thương Khó của Chúa. (Sách lễ Rôma trang 223)

13 CHÚA NHẬT LỄ LÁ

**Tưởng Niệm Cuộc Thương Khó Của Chúa Giê-su
Làm phép và rước lá: Lc 19,28-40**

Thánh lễ: Is 50,4-7 / Pl 2,6-11 / Lc 22,14-23,56
(hoặc Lc 23,1-49) - Ngày Quốc tế Giới Trẻ

Thánh Martinô I, Giáo hoàng, Tử đạo

Thánh Vịnh Tuần II

Lưu ý: Lá đã làm phép được lưu giữ tại các gia đình, nhằm nhắc nhở Chúa Ki-tô vinh thắng.

THÔNG BÁO

TỈNH TÂM NGÀY 6/4 VÀ GIẢI TỘI NGƯỜI LỚN NGÀY 11/4, 12/4 VÀ 13/4/2025

1. Tỉnh Tâm Dự Trưởng và Huynh Trưởng: vào Chúa Nhật ngày 6/4/2025 từ 10:00 am – 9:00 pm, có khoảng 40 Bạn Dự Trưởng và Huynh Trưởng Đoàn Thiếu Nhi Thánh Thể sẽ tỉnh tâm tại Tu Viện Thánh Đa Minh.

2. Giải Tội Người Lớn:

* Thứ Sáu ngày 11/4/2025: lúc 6:30 pm.

* Thứ Bảy ngày 12/4/2025: lúc 7:15 pm.

* Chúa Nhật ngày 13/4/2025: lúc 12:15 pm và lúc 7:15 pm.

THÔNG BÁO MỜI HỌP CỦA HỘI CÁC BÀ MẸ VÀ LIÊN MINH THÁNH TÂM

Hội Các Bà Mẹ Công Giáo và Liên Minh Thánh Tâm xin kính mời quý thành viên đến họp đông đủ sau Thánh Lễ 11 giờ sáng Chúa Nhật ngày 13/4/2025. Trong buổi họp, mỗi Hội Đoàn dành chút thời gian cho thành viên Ban Canh Tân Mục Vụ được gặp để trình bày dự án của Đức Giám Mục Giáo Phận năm 2025 này. Xin cảm ơn quý thành viên.

THÔNG BÁO MỜI HỌP CỦA CHƯƠNG TRÌNH THĂNG TIẾN HÔN NHÂN GIA ĐÌNH SAU THÁNH LỄ 6:00 PM CHÚA NHẬT NGÀY 13/4/2025

Chủ Nguyễn Chương Trình TTHNGĐ thân mời quý Song Nguyễn và thành viên tham dự buổi cầu nguyện tại Phòng Thánh Thể và sau đó họp tại Phòng Họp sau Thánh Lễ 6:00 pm Chúa Nhật ngày 13/4/2025. Thành viên Ban Canh Tân Mục Vụ xin 10 phút để trình bày dự án của Đức Giám Mục năm 2025. Chủ Nguyễn Mịch Đức Hiền & Huệ thân mời.

HIỆP SĨ ĐOÀN MỜI THƯƠNG THỨC CAFÉ SAU THÁNH LỄ 9:00 AM VÀ 11:00 AM CHÚA NHẬT NGÀY 13/4/2025

Kính thưa quý ông bà và anh chị em, hàng năm vào ngày Lễ Lá, kỷ niệm Chúa Giê-su vào thành Giê-ru-sa-lem, Anh Em Hiệp Sĩ Đoàn của Giáo xứ sẽ có bữa Café tạo tình huynh đệ theo tinh thần Hiệp Sĩ Đoàn, kính mời quý vị tham dự. Đồng thời nếu gia đình nào muốn ủng hộ cho buổi Café này xin liên lạc với Anh Nguyễn Thanh Tích (403) 808-8732 hay Anh Võ Hoàng (403) 255-5829.

HIỆP SĨ ĐOÀN BÁN VÉ SỐ GIÚP HỘI TỪ THIỆN

Anh em Hiệp Sĩ Đoàn của Giáo xứ sẽ bán Raffle Tickets để gây quỹ cho hội từ thiện sau các Thánh Lễ Chúa Nhật ngày 5, 6 và 12, 13 tháng 4 năm 2025. Xin cộng đoàn mua ủng hộ.

40 GIỜ CHÀU, TẠ ƠN CHÚA

Kính thưa cộng đoàn, cuối tuần vừa qua, Giáo xứ Vincent Liêm chúng ta đã đáp lại lời mời gọi của Đức Giám Mục

William McGrattan để thay mặt Giáo phận Calgary thực hiện 40 giờ Châu Thánh Thể bắt đầu từ lúc 7:00 pm Thứ Sáu ngày 28/3/2025 đến 11:00 am Chúa Nhật ngày 30/3/2025.

Quý Cha, Hội Đồng Mục Vụ và Ban Phụng Vụ xin chân thành cảm ơn tất cả các Hội Đoàn, các Ban Ngành, Đoàn Thể đã ghi danh và tham dự các giờ chiều.

Đặc biệt xin cảm ơn Nhóm Lòng Chúa Thương Xót, Nhóm Cầu Nguyện, Nhóm Trẻ John Paul II và anh em Hiệp Sĩ Đoàn (Knights Of Columbus) cùng một số cá nhân đã hy sinh tham gia các giờ chiều từ 12 giờ khuya đến 7 giờ sáng.

Xin Mẫu Nhiệm Thánh Thể, qua những suy niệm, những lời kinh và các bài hát đã chứng tỏ sự hiệp thông của chúng ta với Thiên Chúa và cũng là thức ăn dồi dào cho đời sống đức tin trong tinh thần Canh Tân Mục Vụ của năm thánh này. HDMV Ban Nghi Lễ.

THÔNG BÁO VỀ VẤN ĐỀ ĐẬU XE NGÀY CHÚA NHẬT

Kính thưa cộng đoàn, thời gian vừa qua Giáo xứ có xin phép building bên tiệm bánh cho chúng ta đậu xe vào ngày Chúa Nhật trong hai Thánh Lễ ban sáng 9 giờ và 11 giờ. Tuy nhiên có cá nhân đậu xe quá sát cửa của các tiệm hay văn phòng gây phiền phức và ảnh hưởng công việc làm ăn, buôn bán của họ. Cho nên bắt đầu từ hôm nay chúng ta cần cẩn thận và tôn trọng lòng bác ái của người khác và làm theo các nguyên tắc sau đây (xin mọi người phổ biến rộng rãi thông tin này để cho mọi thành viên trong Giáo xứ cùng biết)

1. Giáo xứ chỉ được phép đậu xe bên phía tiệm bánh vào hai Thánh lễ Chúa Nhật 9:00 am và 11:00 am. Tất cả những Thánh lễ khác khi không có thông báo của Hội Đồng Mục Vụ chúng ta không được phép đậu xe để tham dự Thánh lễ hoặc các sinh hoạt bên nhà thờ.

2. Khi đậu xe, xin theo sự hướng dẫn của các em Thiếu Nhi Thánh Thể để chúng ta giữ sự an toàn chung.

3. Những xe đậu phía bên phía building (không phải phía bên hàng rào của Giáo xứ) xin đậu xe quay đầu vào phía building. Không được quay đuôi xe vào cho dù văn phòng có đóng cửa. Vì trong những trường hợp đặc biệt chủ nhân của những building đó có thể đến mở cửa bất cứ lúc nào.

4. Sẽ có một vài nơi cấm đậu hay chỗ đặc biệt dành cho tiệm bánh tuyệt đối chúng ta không nên đậu xe.

5. Nếu Parking bên tiệm bánh đã hết chỗ, chúng ta có thể đậu xe ngoài đường ở những nơi cho phép, nên cố gắng

đến nhà thờ sớm hơn 5 - 10 phút nếu phải đậu xe xa hơn.

6. Những xe đậu không đúng quy định thì chủ building sẽ gọi xe tới kéo đi và đây là vấn đề rất phiền phức cho quý vị nếu bị xảy ra.

7. Đây là những hình ảnh đã ghi nhận từ bên tiệm bánh.



CHƯƠNG TRÌNH TUẦN THÁNH: TỪ THỨ HAI ĐẾN THỨ TƯ (14/4 - 16/4/2025)

1. Thứ Hai Tuần Thánh (ngày 14/4/2025):

- * 11:00 am: Thánh Lễ.
- * 7:30 pm: Thánh Lễ Dầu tại nhà thờ Chính tòa (không có lễ chiều tại Giáo xứ).

2. Thứ Ba Tuần Thánh (ngày 15/4/2025):

- * 11:00 am: Thánh Lễ.
- * 6:00 pm: Thánh Lễ, Giáo xứ ngắm Sự Thương Khó Chúa Giê-su sau Thánh Lễ.
- * Hội Các Bà Mẹ dâng Hạt (Ai muốn ngắm xin liên lạc với Bác Phong (403) 280-8541 (LMTT)).

3. Thứ Tư Tuần Thánh (ngày 16/4/2025):

- * 11:00 am: Thánh Lễ.
- * 6:00 pm: Thánh Lễ, Giáo xứ ngắm Sự Thương Khó Chúa Giê-su sau Thánh Lễ.
- * Hội Các Bà Mẹ dâng Hạt. Ai muốn ngắm xin liên lạc với Bác Phong (403) 280-8541 (LMTT).

CÁC NGHI THỨC VÀ THÁNH LỄ TAM NHẬT VƯỢT QUA NĂM 2025

1. Thứ Năm Tuần Thánh Ngày 17/4/2025: Lễ Tiệc Ly Và Châu Thánh Thể.

- * 6:00 pm: Ca đoàn TNTT (Giúp Lễ và Thiếu Nhi phụ trách rước và tung hoa Thánh Thể sau Thánh Lễ).
- * 8:00 pm: Ca đoàn Niềm Tin. Sau Thánh Lễ có Châu Thánh Thể (Ca Đoàn Niềm Tin sẽ phụ trách phần Châu chung của Giáo xứ ngay sau Thánh Lễ). Sau Thánh Lễ, quý Hội Đoàn châu Thánh Thể trong Hội Trường (Giúp Lễ, Thừa Tác Viên Thánh Thể phụ trách rước Thánh Thể).

2. Thứ Sáu Tuần Thánh Ngày 18/4/2025: Nghi Thức Tưởng Niệm Sự Thương Khó Chúa Giê-su.

- * 9:00 am: Mở cửa nhà thờ cầu nguyện riêng.
 - * 10:00 am: Giáo xứ ngắm Sự Thương Khó Chúa Giê-su. Hội Các Bà Mẹ dâng Hạt. Ai muốn ngắm xin liên lạc với Bác Phong (403) 280-8541 (LMTT).
 - * 1:00 pm: Chuẩn bị các Nghi Thức.
 - * 3:00 pm: Nghi Thức Suy Tôn Thánh Giá và Hôn Chân (Ca Đoàn Trầm Hương).
 - * 5:30 pm: Ban Giáo Lý diễn Sự Thương Khó Chúa Giê-su.
 - * 6:00 pm: Nghi Thức Suy Tôn Thánh Giá và Hôn Chân (Ca Đoàn La Vang).
 - * 7:30 pm: Ngắm Dấu Đanh: Đoàn Thiếu Nhi Thánh Thể mời quý đoàn thể tham dự chương trình Ngắm Dấu Đanh Và Táng Xác Chúa.
 - Táng Xác: (Ca đoàn: Tình Chúa (Đỗ Thi Thức), kết thúc khi táng xác xong).
 - Hiệp Sĩ: Táng xác Chúa, quần khăn, đồ bông (làm phía sau bàn thờ) - Kiệu: 1. Thánh giá (bọc khăn tím), Nến cao; 2. Hội trức; 3. Các em Thiếu Nhi; 4. Cộng đoàn; 5. Hội kèn; 6. Lễ sinh; 7. Hòm Chúa; 8. Cha Chủ sự.
 - Hôn Chân Chúa cho đến 10 giờ sáng Thứ Bảy 19/4/2025: Mở nhạc thánh ca, một bài than hoặc Ca Đoàn hát bài "Dân Ta Ở" (Lm. Kim Long).
- Công Tác Chung:**
- Dâng hạt: Ngành Thiếu; Ngành Nghĩa; Hội Các Bà Mẹ Công Giáo.
 - Ngắm: Liên Minh Thánh Tâm (2 ngắm); Huỳnh Đoàn Đa Minh (2 ngắm).
 - Dẫn Chương Trình: Tr. Tuấn Anh.
 - Ngắm 5 Dấu Đanh (7 Thiếu Nhi): Tr. Nam (Ban Thừa Tác

Viên, Công Bố Lời Chúa của Thiếu Nhi) - Bê Hòm Chúa (8 người: Hiệp Sĩ Đoàn (Knight of Columbus) - Tháo đanh (2 người): Huynh Trưởng + Các em Hiệp Sĩ - Trắc: Long + Lốp Dự Trưởng - Kèn: Quân - Suy niệm và hát: Ca Đoàn Thiếu Nhi - Khăn tím, Hòm Chúa: chú Ánh và chú Cảnh - Giúp lễ: anh Tích - Thánh giá: Anh Trường - Bông: các chị trợ tá - Đánh trống, chiêng: Các em Hiệp Sĩ.

3. Thứ Bảy Tuần Thánh Ngày 19/4/2025: Vọng Phục Sinh.

- 9:00 am: Mở cửa nhà thờ cầu nguyện riêng.
- 10:00 am: Giáo xứ đi dâng Thánh Giá trong nhà thờ.
- 11:00 am: Tĩnh tâm, tập nghi thức Rửa Tội các Dự Tông.
- 2:00 pm: Chuẩn bị cho các Nghi Thức.
- 3:00 pm: TNTT đi dâng Thánh Giá ngoài trời.
- 5:00 pm: Thánh Lễ Vọng Phục Sinh: Giới Trẻ, Ca Đoàn TNTT.
- 8:30 pm: Thánh Lễ Vọng Phục Sinh, Ca đoàn Thánh Vinh Sơn Liêm hát (Có rửa tội cho các Dự Tông).

4. CHÚA NHẬT MỪNG LỄ CHÚA PHỤC SINH 19/4/2025:

- 9:00 am: Ca Đoàn Niềm Tin.
- 11:00 am: Ca Đoàn Trầm Hương. Sau Thánh Lễ 11:00 am, Ban Giáo Lý và Đoàn TNTT phát và giúp vẽ trứng Phục Sinh cho các em. Kính mời quý vị giúp đưa các Bạn Trẻ tham dự Thánh Lễ 11 giờ và sau đó lượm trứng (nhớ đem Đờ Đựng Trứng).
- 6:00 pm: Ca đoàn La Vang.

MÙA CHAY: CẦU NGUYỆN, ĂN CHAY VÀ BÁC ÁI

Kính thưa quý vị, để bày tỏ sự đồng cảm với những nơi đang gặp khó khăn. Đặc biệt tại Giáo xứ Nyaruena thuộc địa phận Byumba, nước Rwanda do Đức Ông Patrick Irankumda gửi thư đến Cha Bề Trên Phụ Tỉnh Đa Minh Việt Nam Hải Ngoại xin giúp đỡ.

Nhà Thờ Gishororo, Thí Điểm Truyền Giáo Rugarama, Mukama, Vùng Nyagatare, Rwanda Phi Châu

Chúa Nhật Thứ Tư Mùa Chay - Ngày 30 tháng 3, 2025

Quý Ân Nhân thân mến,

Nhà thờ Giáo Điểm Truyền Giáo Gishororo, thuộc vùng Nyagatare, Quốc Gia Rwanda, Lục Địa Phi Châu đang trong giai đoạn hoàn tất. Đây là những viên gạch to-nhỏ mà quý ân nhân đã đóng góp để hình thành nên ngôi nhà thờ tại thí điểm truyền giáo này. Anh chị em Công giáo Gishororo giờ đây đã có nơi xứng đáng và an toàn, để thờ phượng Chúa và cử hành Bí Tích Thánh Thể mỗi ngày, đặc

biệt vào các cuối tuần. Chắc chắn họ sẽ không bao giờ quên ơn quý ân nhân trong các Thánh Lễ và kinh nguyện.

Đức Ông Patrick Trawanka đang phụ trách 2 thí điểm truyền giáo Gishororo và Agatovu hết lòng cảm tạ quý ân nhân đã quảng đại góp phần vào công việc xây dựng nhà thờ cho cộng đoàn Công giáo tại Gishororo và cầu chúc tất cả quý ân nhân Mùa Chay thánh thiện, tràn đầy ân ban.

Đức Ông cũng tha thiết cầu xin quý ân nhân tiếp tục hỗ trợ các anh chị em nghèo tại vùng truyền giáo: Nyagatare, Rwanda. Hiện nay nhà thờ Gishororo vẫn còn thiếu bàn thờ, bục giảng, các ảnh tượng, và ghế ngồi. Nếu quý Cha xứ có "bát gạo Mùa Chay" hoặc ý Lễ, và quý ân nhân có dịp bố thí trong Mùa Chay này, xin nhớ đến anh chị em nghèo của Chúa Ki-tô tại Gishororo. Xin Chúa của Lòng Từ Bi và Thương Xót chúc phúc lành cho quý Cha và toàn thể quý ân nhân.

Người Đưa Tin - Vòng Tay Kết Nối Yêu Thương,

Lm. Phê-rô Phạm Hương, O.P.

TIỀN THU CHÚA NHẬT NGÀY 30/3/2025

*** Thứ Bảy (29/3/2025):**

Thánh Lễ 4:15 pm	\$755.00
Thánh Lễ 6:00 pm	\$930.00 + \$10 USD

*** Chúa Nhật (30/3/2025):**

Thánh Lễ 9:00 am	\$1,804.00
Thánh Lễ 11:00 am	\$1,405.00
Thánh Lễ 6:00 pm	\$1,275.00

CỘNG CÁC LỄ **\$6,169.00 + \$10 USD**

Quỹ Xây Dựng	\$365.00
Tiền Bông	\$100.00
Tiền Bán Ve Chai	\$160.00
Làm Phép Nhà	\$200.00
Cộng Đồng Người Việt Tại Calgary	\$2,000.00

TỔNG CỘNG **\$8,994.00 + \$10 USD**

CỘNG THU LẦN TIỀN I THÁNG 3/2025

1. Chúa Nhật 2/3/2025	\$8,099.00 + \$40 USD
2. Lễ Tro 5/3/2025	\$3,360.00 + \$40 USD
3. Chúa Nhật 9/3/2025	\$7,559.00 + \$6 USD
4. Chúa Nhật 16/3/2025	\$7,204.00
5. Chúa Nhật 23/3/2025	\$10,049.00 + \$5 USD

6. Chúa Nhật 30/3/2025 \$6,169.00 + \$10 USD

CỘNG CHUNG

\$42,440.00 + \$101 USD

QUỸ XÂY DỰNG THÁNG 3/2025

1. Chúa Nhật 2/3/2025 \$2,550.00

2. Chúa Nhật 9/3/2025 \$280.00

3. Chúa Nhật 16/3/2025 \$350.00

4. Chúa Nhật 23/3/2025 \$590.00

5. Chúa Nhật 30/3/2025 \$365.00

CỘNG CHUNG

\$4,135.00

**SỐ Ý LỄ NHẬN ĐƯỢC TRONG THÁNG 3:
852 Ý LỄ**

1. Tu Viện Đa Minh Calgary 300 ý lễ.

2. Rwanda (Cha Bề Trên Phê-rô P. Hương) 200 ý lễ.

3. Cha JB Bùi Ngọc Điệp (Dòng Thừa Sai VN) 100 ý lễ.

4. Cha Giu-se Phạm Thế Hiển (Làng Trẻ Mồ Côi) 100 ý lễ.

5. Giáo Phận Calgary 83 ý lễ.

6. Cha F.X Lương Cường 25 ý lễ.

7. Cha JB Nguyễn Đức Vượng 10 ý lễ.

8. Cha Martin Maria Nguyễn Huy Thông 9 ý lễ.

9. Cha Giu-se Trần Đức Hậu 5 ý lễ.

10. Cha Đa-minh Phạm Văn Bảo 5 ý lễ.

11. Cha Giu-se Maria Đỗ Cao Nhân 5 ý lễ.

12. Cha F.X Phú Anh Quốc 5 ý lễ.

13. Cha Micae Phạm Vũ Giang Đình 5 ý lễ.

Chúng con xin chân thành tri ân những nghĩa cử cao đẹp của quý vị đang thương đến các linh hồn để gửi bổng lễ qua Giáo xứ. Quý Cha đã dâng lễ cầu nguyện và còn gửi đến những nơi quý Cha đang tiếp tục dâng lễ cầu nguyện theo ý của quý vị. Kính tri ân.

DANH SÁCH NHỮNG NGƯỜI QUA ĐỜI

Quý Cha sẽ dâng lễ 6 giờ chiều mỗi ngày theo ngày mất của từng người trong Giáo xứ. Kính mời quý gia đình có những người thân trong danh sách này, bớt chút thời gian đến hiệp dâng thánh lễ cầu nguyện cho họ.

1. Cụ Bà Maria Vũ Thị Nguyệt, 76 tuổi. Mất ngày 5/4/2000, dâng lễ chiều Thứ Bảy ngày 5/4/2025.

2. Bà Têrêsa Ngô Thị Hồng, 68 tuổi. Mất ngày 5/4/2005,

dâng lễ chiều Thứ Bảy ngày 5/4/2025.

3. Ông Giu-se Đặng Văn Đức, 83 tuổi. Mất ngày 7/4/2006, dâng lễ chiều Thứ Hai ngày 7/4/2025.

4. Anh Đa-minh Nguyễn Bảo Tùng, 52 tuổi. Mất ngày 9/4/2024, dâng lễ chiều Thứ Tư ngày 9/4/2025.

5. Anh Phê-rô Nguyễn Minh Marvin, 53 tuổi. Mất ngày 10/4/2018, dâng lễ chiều Thứ Năm ngày 10/4/2025.

6. Chị Cecilia Têrêsa Trương Thị Bích Hiền, 66 tuổi. Mất ngày 11/4/2021, dâng lễ chiều Thứ Sáu ngày 11/4/2025.

7. Chị Maria Lâm Tố Nga, 45 tuổi. Mất ngày 11/4/1999, dâng lễ chiều Thứ Sáu ngày 11/4/2025.

8. Bà Maria Phan Thị Phượng, 80 tuổi. Mất ngày 11/4/2023, dâng lễ chiều Thứ Sáu ngày 11/4/2025.

9. Ông Giu-se Bùi Thanh Thủy, tuổi. Mất ngày 14/4/2016, dâng lễ chiều Thứ Hai ngày 14/4/2025.

10. Cụ Ông Phao-lô Vũ Toàn, 70 tuổi. Mất ngày 14/4/2004, dâng lễ chiều Thứ Hai ngày 14/4/2025.

11. Cụ Bà Maria Nguyễn Thị Phụng, 98 tuổi. Mất ngày 14/4/2012, dâng lễ chiều Thứ Hai ngày 14/4/2025.

12. Ông Giu-se Nguyễn Đình Cử, 81 tuổi. Mất ngày 15/4/2021, dâng lễ chiều Thứ Ba ngày 15/4/2025.

13. Anne Mary Trần Thị Ngọc Quỳnh, 89 tuổi. Mất ngày 16/4/2021, dâng lễ chiều Thứ Tư ngày 16/4/2025.

14. Bé Phạm Hồng Hân Rose, 20 ngày tuổi. Mất ngày 16/4/2009, dâng lễ chiều Thứ Tư ngày 16/4/2025.

15. Cụ Ông Micae Lương Văn Hoan, 89 tuổi. Mất ngày 19/4/2022, dâng lễ chiều Thứ Bảy ngày 19/4/2025.

16. Cụ Bà Têrêsa Trần Thị Thơm, 80 tuổi. Mất ngày 20/4/2013, dâng lễ chiều Chúa Nhật ngày 20/4/2025.

17. Chị Lucia Nguyễn Thương Lệ Hằng, 51 tuổi. Mất ngày 21/4/2024, dâng lễ chiều Thứ Hai ngày 21/4/2025.

18. Cụ Ông Thomas Phạm Ngọc Trâm, 78 tuổi. Mất ngày 22/4/2018, dâng lễ chiều Thứ Ba ngày 22/4/2025.

19. Cụ Ông Phao-lô Nguyễn Văn Thước, 88 tuổi. Mất ngày 23/4/2021, dâng lễ chiều Thứ Tư ngày 23/4/2025.

20. Anh Peter Võ Daniel, 41 tuổi. Mất ngày 23/4/2024, dâng lễ chiều Thứ Tư ngày 23/4/2025.

20. Anh Gioan-Kim Nguyễn Thanh Hiển, 67 tuổi. Mất ngày 24/4/2021, dâng lễ chiều Thứ Năm ngày 24/4/2025.

21. Anh Giu-se Nguyễn Việt Minh, 19 tuổi. Mất ngày 28/4/2012, dâng lễ chiều Thứ Hai ngày 28/4/2025.

GIÊ-SU, MA-RI-A, GIU-SE

Con Mến Yêu, Xin Cứu Rỗi Các Linh Hồn